

STADTGEMEINDE STERZINGAUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL
BEZIRK SÜDTIROLER WIPPTAL**COMUNE DI VIPITENO**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE
COMPRESORIO WIPPTAL**Beschlussniederschrift
des Stadtrates****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

05.08.2026

UHR – ORE

18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, nachstehende Mitglieder dieses Stadtrates einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala delle adunanze, i sottoelencati componenti di questa Giunta comunale:

			E.A. A. G.	U.A. A.I.	Fern- zu- gang
Peter Volgger	Bürgermeister	Sindaco			
dott. Fabio Cola	Bürgermeisterstellv.	Vicesindaco			
Benno Egger	Stadtrat	Assessore			
Christine Eisendle	Stadträtin	Assessora			
Dr. Heinrich Forer	Stadtrat	Assessore			
dott.ssa Chiara Martorelli	Stadträtin	Assessora			

Ihren Beistand leistet die Vize- Assiste la Vice-Segretaria comunale, signora
Gemeindesekretärin, Frau

Dr. Dolores Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il
signor

Peter Volgger

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Stadtrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

**Beteiligung an den Investitionskosten der
Musikschule Bruneck - Haushaltsjahr 2026
- Gemeinde Bruneck**

OGGETTO:

**Partecipazione alle spese di investimento
della scuola di musica di Brunico - anno
finanziario 2026 - Comune di Brunico**

Beteiligung an den Investitionskosten der Musikschule Bruneck - Haushaltsjahr 2026 - Gemeinde Bruneck

VORAUSGESCHICKT:

- dass sich gemäß Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung für 2026 vom 22.12.2025 die Sitzgemeinde an der Finanzierung der anerkannten Standardinvestitionskosten für die Musikschulen ab dem Jahr 2013 im Ausmaß von 15 % beteiligen müssen, während die restlichen Kosten unter den betroffenen Gemeinden, in welchen die Schüler ihren Wohnsitz haben, im Verhältnis der durchschnittlichen Schülerzahl der letzten drei Jahre aufgeteilt werden;

- dass die Gemeinde Bruneck für die Erweiterung und Sanierung der Musikschule Bruneck ein Darlehen aus dem Rotationsfonds aufgenommen hat;

Nach Einsicht in obgenannte Vereinbarung vom 22.12.2025;

Nach Einsicht in das Schreiben der Gemeinde Bruneck vom 07.07.2026, mit welchem um Übernahme der anteilmäßigen Investitionskosten der Musikschule ersucht wird;

Dafürgehalten, den geschuldeten Gesamtbetrag von 172,82 Euro für das Haushaltsjahr 2026 im Sinne der Gemeindenfinanzierung vom 22.12.2025 zu bezahlen;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten, mit dem elektronischen Fingerabdruck
DpFc3Bc9zRHgb5FxpKpw6EH1iWAMg+hy
DzmdwRld80lk=
- Positives buchhalterisches Gutachten, mit dem elektronischen Fingerabdruck
he5uUAJX02qaKQnLS26B2dlx9ssuegG0f
ke25YQ+AJo=

Nach Einsicht in die geltende Gemeindeordnung und in die Gemeindegesetzgebung f a s s t

DER STADTRAT
einstimmig

in gesetzlicher Form mittels Handerheben
DEN BESCHLUSS

- 1.** Den geschuldeten Gesamtbetrag von 172,82 Euro für die Beteiligung an den Investitionskosten der Musikschule Bruneck für das Haushaltsjahr 2026 an die Gemeinde Bruneck zu bezahlen.

Partecipazione alle spese di investimento della scuola di musica di Brunico - anno finanziario 2026 - Comune di Brunico

PREMESSO:

- che secondo l'accordo di finanza locale 2026 del 22/12/2025 il comune sede deve partecipare al finanziamento dei costi standard di investimento nella misura del 15 %, mentre i restanti costi di investimento vengono suddivisi tra i Comuni interessati, dove gli alunni hanno la loro residenza, in rapporto al numero medio di alunni degli ultimi tre anni;

- che il Comune di Brunico ha assunto un mutuo per l'ampliamento e il risanamento della scuola di musica di Brunico;

- visto l'accordo del 22/12/2025 sopraccitato;

Vista la lettera del Comune di Brunico del 07/07/2026, con la quale viene chiesto l'assunzione delle spese di investimento della scuola di musica;

Ritenuto di pagare l'importo totale dovuto di Euro 172,82 per l' anno finanziario 2026 ai sensi dell' accordo della finanza locale del 22/12/2025;

Visti i pareri espressi ai sensi degli articoli 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

- parere tecnico amministrativo Positivo, con l'impronta digitale
DpFc3Bc9zRHgb5FxpKpw6EH1iWAMg+hy
DzmdwRld80lk=
- parere contabile Positivo, con l'impronta digitale del parere
he5uUAJX02qaKQnLS26B2dlx9ssuegG0f
e25YQ+AJo=

Visto il vigente Ordinamento dei Comuni e lo Statuto comunale

LA GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti

nei modi di legge espressi per alzata di mano
DELIBERA

- 1.** Di versare l'importo totale dovuto di Euro 172,82 per la partecipazione alle spese di investimento della scuola di musica di Brunico al Comune di Brunico per l' anno 2026.

2. Die Gesamtausgabe von 172,82 Euro zu verpflichten und wie folgt anzulasten:

2. Di impegnare la spesa totale di Euro 172,82 e di imputarla come segue:

BETEILIGUNG AN DEN INVESTITIONSKOSTEN FÜR MUSIKSCHULE BRUNECK	Kostenstelle / centro di costo: 40280		PARTECIPAZIONE ALLE SPESE D'INVESTIMENTO PER SCUOLA MUSICA BRUNICO
	Kapitel	04022.03.010200	
	Jahr	2026	
	Verpfl.	2612	
		capitolo anno impegno	
Grundlage		172,82 €	Imponibile
MwSt.		0 %	IVA
Gesamtsumme		172,82 €	Totale

3. Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Stadtrat Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des gegenständlichen Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

3. Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso la presente delibera alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende - Il Presidente

Peter Volgger

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Vize-Gemeindesekretärin – La Vice-Segretaria
comunale**

Dr. Dolores Oberhofer

documento firmato digitalmente

BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG

Die Verpflichtung gemäß vorliegendem Beschluss
ist bei der Finanzabteilung vorgemerkt worden.

REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA

Si certifica che l'impegno assunto con la presente
delibera è stato registrato a questa sezione
finanziaria.

Mis/Pro/Tit/Mac/Cap: 04022.03 10200 – 5

Verpflichtung - Impegno: 2612 / 2026

Die Verantwortliche der Buchhaltung – La responsabile di ragioneria

Dr. Karin Plattner

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente